

Čl. I

Všeobecné údaje

- (1) Identifikačné údaje účtovnej jednotky
 - a) Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (ďalej len MZVaeZ) s identifikačným číslom 00699021 pôsobí od 1.1.1993 na základe zákona Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov. Sídлом MZVaeZ je Hlboká cesta 2, 83336 Bratislava, zriaďovateľom Ministerstvo financií Slovenskej republiky so sídlom na Štefanovičovej 5 v Bratislave.
 - b) MZVaeZ zostavuje k 31.12.2013 riadnu účtovnú závierku v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
 - c) MZVaeZ je súčasťou konsolidovaného celku. V zakladateľskej pôsobnosti MZVaeZ sa k 31.12.2013 nachádzajú 2 rozpočtové organizácie (SAMRS, USSZ), 1 príspevková organizácia (SUZA) a 1 akciová spoločnosť (SSDZ).
- (2) Opis činnosti účtovnej jednotky
MZVaeZ je ústredným orgánom štátnej správy pre oblasť zahraničnej politiky a vzťahy SR k ostatným štátom a medzinárodným organizáciám.
- (3) Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky.
MZVaeZ riadi a za jeho činnosť zodpovedá minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Miroslav Lajčák. Ministra zastupuje štátny tajomník Peter Burian. Organizačnú štruktúru MZVaeZ tvoria sekcie, odbory a oddelenia. Priemerný počet zamestnancov počas sledovaného účtovného obdobia je 1 130. Ku dňu, ku ktorému MZVaeZ zostavilo riadnu účtovnú závierku, bol počet zamestnancov MZVaeZ prepočítaný na úväzok 1 123. Vedúcich zamestnancov bolo 175.

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

- (1) Účtovná závierka za MZVaeZ k 31.12.2013 je zostavená za predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.
- (2) V priebehu účtovného roka 2013 nedošlo na MZVaeZ k zmenám účtovných metód a účtovných zásad, preto nie je ani vyčíslený žiadny vplyv týchto zmien na hodnotu majetku, záväzkov, vlastného imania a výsledku hospodárenia.
- (3) Spôsob ocenenia jednotlivých položiek:
Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním (napr. dopravné, montáž a pod.). Majetok získaný bezodplatne sa oceňuje cenou uvedenou v zmluve o bezodplatnom prevode alebo v zmluve o delimitácii majetku štátu do správy MZVaeZ. Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou. Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje vytvorením opravnej položky.

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, zásoby získané bezodplatne sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou (napr. určenou v darovacej zmluve alebo delimitačnej zmluve, prípadne určenou komisiou pre oceňovanie).

Pohládavky a záväzky ako aj peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú menovitou hodnotou. Časové rozlíšenie na strane aktiv a časové rozlíšenie na strane pasív sa vykazuje vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím. MZVaeZ nemá majetok vytvorený vlastnou činnosťou.

- (4) Pri obstarávacej cene majetku sa uvádza cena obstarania (t.j. cena za ktorú sa majetok obstaral) a náklady súvisiace s obstaraním (ako je napr. dopravné, montáž a pod.). Súčasťou obstarávacej ceny nie sú úroky ani realizované kurzové rozdiely.
- (5) Odpisový plán pre dlhodobý majetok sa v ekonomickom informačnom systéme MZVaeZ generuje pri každej karte majetku samostatne - na základe doby odpisovania, ktorá sa viaže na stanovenie reálnej doby životnosti. Tá vychádza z kódu klasifikácie produkcie, ktorý je priradený k danému druhu majetku. MZVaeZ používa pri stanovení účtovných odpisov metódu rovnomerného odpisovania.
- (6) Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje vytvorením opravnej položky. Trvalé zníženie hodnoty majetku predstavujú opravy.
- (7) Majetok je z hľadiska vykazovania transferov zaradený podľa zdrojov financovania.
- (8) Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na slovenskú menu podľa § 24 Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V účtovnej závierke sú vykázané s prepočtom podľa kurzu platnému ku dňu, ku ktorému sa táto uzávierka zostavuje.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktiv súvahy

A Neobežný majetok

(1) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

- a) Prehľad o pohybe dlhodobého majetku, pohybe obstarávacích cien, pohybe oprávok a opravných položiek ako aj pohybe zostatkových cien podľa jednotlivých zložiek tohto majetku so zostatkom k 31.12.2013 (ako bežného účtovného obdobia) spolu s údajmi z predchádzajúceho účtovného obdobia sa za organizáciu MZVaeZ nachádza v Tabuľke č. 1.
- b) MZVaeZ nemá poistený dlhodobý nehmotný majetok. Z dlhodobého hmotného majetku sú poistené budovy - do výšky 34.069.652,00 Eur a dopravné prostriedky - pri ktorých je realizované povinné zmluvné poistenie (na poistnú sumu 5.000.000,00 Eur na škodu spôsobenú na zdraví človeka a na poistnú sumu 1.000.000,00 Eur na škodu spôsobenú na majetku) ako aj havarijné poistenie.
- c) MZVaeZ nemá zriadené záložné právo na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom.

d) Opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve MZVaeZ sa nachádza v Súvahe MZVaeZ k 31.12.2013. Dlhodobý majetok, ku ktorému má MZVaeZ vlastnícke právo, je uvedený na účtoch účtovej triedy 0 - Dlhodobý majetok.

e) MZVaeZ nemá vlastnícke právo k zapožičanému majetku, ktorý užíva na základe zmluvy o výpožičke. Tento majetok eviduje MZVaeZ na podsúvahových účtoch v celkovej výške 11.088.273,95 Eur. Ide o zapožičané pozemky (v hodnote 10.900.539,97 Eur), zapožičané umelecké diela a iný majetok (v hodnote 161.321,74 Eur) a zapožičaný materiál civilnej obrany (vo výške 26.412,24 Eur).

f) Opravné položky tvorí MZVaeZ k dlhodobému hmotnému majetku na základe zásady opatrnosti. V roku 2013 bola zrušená opravná položka k predanému majetku v Berlíne a k identifikovaným účtovným rozdielom, ktoré boli opravené v roku 2013.

(2) Dlhodobý finančný majetok

a) Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku, pohybe obstarávacích cien, pohybe opravných položiek a pohybe zostatkových cien podľa jednotlivých zložiek tohto majetku so zostatkom k 31.12.2013 za MZVaeZ je tiež uvedený v Tabuľke č.1.

b) O opravných položkách k dlhodobému finančnému majetku MZVaeZ v roku 2013 neúčtovalo.

(3) Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

MZVaeZ má 100%-tný majetkový podiel v jednej akciovej spoločnosti - Správa služieb diplomatického zboru (SSDZ) so základným imaním 50.364.400,00 Eur. MZVaeZ má rovnako 100%-tný podiel na hlasovacích právach SSDZ. Hodnota vlastného imania SSDZ je k 31.12.2013 rovnaká ako k 31.12.2012 a je tiež rovnaká ako účtovná hodnota vykázaná v súvahe k 31.12.2013 aj 31.12.2012.

(4) Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) MZVaeZ nemá dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere.

b) MZVaeZ nemá dlhodobé pôžičky.

c) Významnou položkou ostatného dlhodobého finančného majetku, ktorá je vykázaná v súvahe MZVaeZ k 31. decembru bežného účtovného obdobia, je účet 069 - Ostatný DFM - vklad SSDZ vo výške 1.722.732,39 Eur. Zostatok na tomto účte k 31.12.2013 je zhodný so zostatkom na tomto účte k 31.12. predchádzajúceho účtovného obdobia.

B Obežný majetok

(1) Zásoby

a) MZVaeZ neúčtovalo o opravnej položke k zásobám v priebehu roku 2013..

- b) MZVaEZ nemá v roku 2013 zriadené záložné právo na zásoby a ani nemá zásoby, pri ktorých má obmedzené právo nakladať s nimi.
- c) MZVaEZ nemá poistené zásoby.

(2) Pohľadávky

- a) Významnými účtami pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy za MZVaEZ k 31.12.2013 je účet 314 - Poskytnuté prevádzkové predávky a účet 335 - Pohľadávky voči zamestnancom, kde MZVaEZ eviduje k 31.12.2013 hodnotu 288.805,94 Eur.
- b) Vývoj opravnej položky k pohľadávkam sa v stanovenej štruktúre nachádza v Tabuľke č. 3.
- c) Pohľadávky MZVaEZ podľa doby splatnosti v štruktúre v lehote splatnosti a po lehote splatnosti k stanoveným termínom sú súčasťou údajov, uvedených v Tabuľke č. 4.
- d) Opis pohľadávok MZVaEZ podľa zostatkovej doby splatnosti k 31.decembru bežného účtovného obdobia a k 31.decembru predchádzajúceho účtovného obdobia v požadovanej štruktúre je takisto v Tabuľke č. 4.
- e) MZVaEZ nemá pohľadávky so zabezpečeným záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.
- f) Výška pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať je v roku 2013 rovná nule.

(3) Finančný majetok

- a) MZVaEZ nemá krátkodobý finančný majetok.
- b) MZVaEZ nemá zriadené záložné právo na krátkodobý finančný majetok a ani nemá obmedzené právo nakladať s krátkodobým finančným majetkom.

(4) Poskytnuté návratné finančné výpomoci

MZVaEZ nemá v roku 2013 a ani v predchádzajúcom účtovnom období nápiň pre účty poskytnutých návratných finančných výpomocí.

(5) Časové rozlíšenie

Významnou položkou časového rozlíšenia za MZVaEZ je v roku 2013 účet 381 - Náklady budúcich období, na ktorom bolo v roku 2013 v zmysle zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a príslušných postupov účtovania zaúčtovaných 11.781.261,15 Eur.

Čl. IV Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie

Prehľad o pohybe vlastného imania v členení podľa jednotlivých položiek súvahy, pre ktoré má účtovná jednotka obsahovú náplň, je v požadovanej štruktúre uvedený v Tabuľke č. 5.

B Záväzky

(1) Rezervy

Vývoj dlhodobých rezerv MZVaEZ je v požadovanej štruktúre uvedený v Tabuľke č. 6, vývoj krátkodobých rezerv v tejto štruktúre zobrazuje Tabuľka č. 7. Predpokladaný rok použitia krátkodobých rezerv je odhad v roku 2014, pri dlhodobých je odhad v roku 2015 až 2016, podľa priebehu súdneho sporu. Najvýznamnejšou položkou je dlhodobá rezerva na hroziaci súdny spor vo veci náhrady škody za porušenie zmluvných podmienok.

(2) Záväzky podľa doby splatnosti

Prehľad záväzkov podľa lehôt splatnosti a ich zostatkovej doby splatnosti sa za MZVaEZ nachádza v Tabuľke č. 8.

(3) Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

- a) MZVaEZ nemá dlhodobé bankové úvery ani krátkodobé bankové úvery.
- b) MZVaEZ nemá dlhodobé emitované dlhopisy ani krátkodobé emitované dlhopisy.
- c) MZVaEZ nemá žiadne prijaté návratné finančné výpomoci a to ani dlhodobé ani krátkodobé.

(4) Časové rozlíšenie

- a) Významnou položkou časového rozlíšenia sú výnosy budúcich období, kde MZVaEZ účtuje v zmysle príslušných postupov účtovania a zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. V roku 2013 nebol na tomto účte zaučtovaný žiaden prijatý kapitálový transfer.

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

(1) Výnosy

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Rok 2013	Rok 2012
60	Tržby za vlastné výkony a tovar	065	58 533,65	71 362,50
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	069	0,00	0,00
62	Aktivácia	074	0,00	0,00
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	079	0,00	0,00
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	083	5 549 116,38	2 289 620,77
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prev. činnosti	090	4 597 263,32	7 718 949,96
66	Finančné výnosy	100	391 970,40	406 581,05
67	Mimoriadne výnosy	109	0,00	0,00
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách	114	130 240 698,26	122 275 431,70
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach...	124	0,00	0,00
	Účtová trieda 6 celkom	134	140 837 582,01	132 761 945,98

(2) Náklady

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Rok 2013	Rok 2012
50	Spotrebované nákupy	001	4 098 553,64	4 355 639,25
51	Služby	006	27 582 490,18	30 469 929,14
52	Osobné náklady	011	64 661 238,83	61 824 141,62
53	Dane a poplatky	017	268 080,32	287 762,21
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	021	18 272 457,16	15 971 042,33
55	Odprisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	029	22 430 150,47	16 697 782,27
56	Finančné náklady	040	722 706,55	889 265,26
57	Mimoriadne náklady	049	0,00	0,00
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	054	5 925 426,29	2 979 681,64
	Účtová trieda 5 celkom	064	143 961 103,44	133 475 243,72

(3) Tržby a výrobné náklady príspevkových organizácií

MZVaEZ je rozpočtová organizácia, preto vykazuje svoje náklady a výnosy v bode 1 a 2 tohto článku.

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

(1) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi

MZVaEZ nemá majetok alebo záväzky zabezpečené derivátmi.

(2) Ďalšie informácie

MZVaEZ eviduje na podsúvahových účtoch k 31. 12.2013 majetok prijatý do úschovy - zapožičané pozemky vo výške 10.900.539,97 Eur, zapožičané umelecké diela vo výške 161.321,74 Eur a zapožičaný materiál v skladoch civilnej obrany vo výške 26.412,24 Eur. Okrem toho tu MZVaEZ eviduje aj drobný hmotný a drobný nehmotný majetok v celkovej výške 18.057.929,90 Eur.

Čl. VII

Informácie o iných aktívach a iných pasívach

(1) Iné aktíva a iné pasíva

- a) MZVaEZ neeviduje k 31. 12.2013 iné aktíva vo forme budúceho práva zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych ani licenčných zmlúv.
- b) MZVaEZ neeviduje k 31. 12.2013 iné pasíva vyplývajúce zo záväzkov z poskytnutých záruk, zo súdnych rozhodnutí, zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo ručenia.
- c) MZVaEZ nespravuje k 31. 12.2013 žiadne nehnuteľné kultúrne pamiatky.

(2) Ostatné finančné povinnosti

MZVa EZ nemá žiadne povinnosti z devízových termínovaných obchodov a iných finančných derivátov ani z opčných obchodov. MZVaEZ nemá k 31.12.2013 zákonnú alebo zmluvnú povinnosť odobrať určité produkty ani povinnosti z finančného prenájmu, nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv alebo iných zmlúv, ktoré sa nevykazujú v účtovných výkazoch.

Čl. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

- (1) Medzi MZVaEZ a SSDZ, a.s. sa v roku 2013 realizovala 1 platba za opravu a údržbu 3 objektov v celkovej výške 72.471,13 Eur a príjem so zriadenia vecného bremena vo výške 308,70 Eur. Toto je celková výška odchodov realizovaných medzi MZVaEZ a SSDZ v roku 2013.
- (2) Informácie podľa odseku 1 sa vykazujú za právnickú osobu, ktorá je vo vzťahu k MZVaEZ k 31.12.2013 dcérskou účtovnou jednotkou a tou je akciová spoločnosť Správa služieb diplomatickému zboru (SSDZ) s identifikačným číslom 35822163.

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o plnení rozpočtu MZVaEZ za rok 2013 ako aj výška skutočného čerpania rozpočtu k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia sú v požadovanej štruktúre uvedené v tabuľkách č. 13 a 14. Tabuľka č. 13 obsahuje údaje o príjmoch bežného aj kapitálového rozpočtu, tabuľka č. 14 zobrazuje výdavky bežného aj kapitálového rozpočtu v stanovenej štruktúre. V tabuľke č. 15 MZVaEZ vykazuje finančné operácie s finančnými aktívami za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie, ktorými sú prostriedky na mimorozpočtových účtoch MZVaEZ. V sledovanom období ani v predchádzajúcom účtovnom období MZVaEZ nevykazuje dlh podľa osobitného predpisu.

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31. decembri 2013, teda po dni, ku ktorému MZVaEZ zostavilo riadnu účtovnú závierku, nestali do dňa, kedy bola zostavená táto riadna závierka za MZVaEZ za rok 2013 žiadne mimoriadne ani významné udalosti, ktoré by vyžadovali uvedenie informácií o nich v Poznámkach zostavených ako súčasť účtovnej závierky MZVaEZ za rok 2013.